

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 37

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SIA zeigt Vester-Ausstellung «Unsere Welt – ein vernetztes System»

Von Donnerstag, 31.10., bis Montag, 11.11. 1991, zeigt der SIA auf Initiative der Arbeitsgruppe «Kreislaufdenken» der Fachgruppe der Forstingenieure und der Fachgruppe für Raumplanung und Umwelt im ETH-Zentrum, Haupthalle, die internationale Wanderausstellung von *Frederic Vester* «Unsere Welt – ein vernetztes System». Die Veranstaltung richtet sich an alle, die etwas erfahren wollen über Bedeutung und Anwendung vernetzter Systeme, speziell an Architekten, Ingenieure und Planer, die in ihrer Tätigkeit mit komplexen Fragestellungen konfrontiert sind. Von besonderer Bedeutung sind für die Veranstalter zwei Aspekte:

- die Notwendigkeit eines fachübergreifenden Denkens und Handelns (Interdisziplinarität) und
- die Notwendigkeit, mögliche Folgen von Planungen und Vorhaben abschätzen zu können (Kreisläufe, Recycling).

Ergänzend zur internationalen Ausstellung werden einige schweizerische Projekte aus Praxis und Forschung zum Themenkreis «Umgang mit vernetzten Systemen» vorgestellt.

Der Eintritt ist gratis.

**Veranstaltungshinweis:** Zur Eröffnung der Ausstellung führt der SIA am 31.10.91 eine Tagung durch (s. unten).

des SIA freuen sich, Sie zum Anlass des 700sten Jahrestages der Eidgenossenschaft zu einer Tagung in den jüngsten Kanton unseres Landes einzuladen. Neben der technischen Seite – dem Besuch interessanter Baustellen der Transjurane – sollen auch die kulturellen und ökonomischen Aspekte des Kantons Jura beleuchtet werden. Dem Kanton stellen sich vielfältige Aufgaben seiner Entwicklung. Teil dieser Herausforderung bildet der Bau der Transjurane, welche die Verbindungen zum schweizerischen Mittelland wie nach Frankreich, zu Europa hin, verstärkt.

Mit der Präsentation der Aktivitäten ihrer Arbeitsgruppen will die FMB ihren Beitrag zu den kommenden Herausforderungen darstellen, die sich der schweizerischen Bauwirtschaft im Rahmen der sich öffnenden europäischen Märkte stellen. Die Sektion Jura gestaltet den kulturellen Teil der Tagung.

In gut eidgenössischer Tradition werden an der Tagung neben den französischsprachigen Referaten auch solche in deutscher Sprache geboten.

**Programm:** 9.00 Uhr: Eröffnung Tagungssekretariat; 9.30 Uhr: Einführung durch *Peter Knoblauch* (Präsident FMB) und *Miroslav Chytil* (Präsident Sektion Jura); 9.45 Uhr–12.30 Uhr: Präsentation des Kantons Jura durch *Pierre Boillat* (Regierungsrat und Vizepräsident der Regierung); Erläuterung der ökonomischen Entwicklung des Kantons durch *Marie-Antoinette Stoltz* (Volkswirtschaftsdepartement des Kantons); Präsentation der Strassenprojekte im Jura durch *André Voutat* (Kantonsingenieur); Pause; Vorstellung der Aktivitäten der Arbeitsgruppen der FMB durch *Peter Jaray*, *Christoph Rosenthaler*, *Hanspeter Schmidt*, *Miroslav Matousek* und *Jürgen Wiegand* (Mitglieder der Arbeitsgruppen); 13.00 Uhr: Mittagessen; 14.30–17.00 Uhr: Besichtigung der Tunnelbaustelle Les Gripions und Brückenbaustellen in der Ebene von Alle unter der Leitung von *Michel Gury* (Tiefbauamt des Kantons); 17.15 Uhr: Apéro in Porrentruy und Treffen mit der Sektion Jura; Tagungsleiter: *Giacinto Baggi* (Vorstandsmitglied der FMB).

**Tagungsbeiträge:** Mitglieder Sektion Jura Fr. 180.–, Mitglieder FMB Fr. 180.–, Mitglieder SIA Fr. 210.–, Nichtmitglieder Fr. 270.–.

**Auskunft und Anmeldung:** SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/201 15 70, Fax 01/201 63 35.

## Fachgruppen

### FGF/FRU: Unsere Welt – ein vernetztes System

#### Tagung zur Eröffnung der Vester-Ausstellung

Die Fachgruppe der Forstingenieure, FGF, und die Fachgruppe für Raumplanung und Umwelt, FRU, führen gemeinsam zur Eröffnung der internationalen Wanderausstellung von *Frederic Vester* eine Tagung durch zum Thema «Unsere Welt – ein vernetztes System». Die Tagung findet am Donnerstag, 31. Oktober 1991, 14.00–17.00 Uhr, im Auditorium maximum im ETH-Zentrum Zürich statt. Die Ausstellung in der Haupthalle des ETH-Zentrums dauert von Donnerstag, 31. Oktober 1991, bis Montag, 11. November 1991.

#### Ziel der Tagung:

Architekten, Ingenieure und Planer, die in ihrer Tätigkeit mit komplexen Fragestellungen konfrontiert sind, werden über die Bedeutung und Anwendung vernetzter Systeme informiert.

#### Programm

Eröffnung der Ausstellung und geführter Rundgang (*C. Hugentobler*, *A. Bernasconi*). Einleitung in die Thematik (*J.S. Davis*). Kybernetische Modelle und Methoden in Lehre und Forschung (*A. Fischlin*). Vernetztes Denken in der Anwendungspraxis (*P. Fornallaz*). Kurzpräsentationen von Schweizer Projekten: Netzverbund – Verkehrsverbund (*C. Gaegauf*). Umweltpolitisches Vernetzungsprinzip (*J. Misch*). UVP: Teilausschnitt Yverdon–Avenches der N1 (*G.*

*Berthoud*). Diskussion. Tagungsleitung: *B. Feigenwinter*.

#### Tagungsbeiträge:

Mitglieder SIA und STV Fr. 30.–, Nichtmitglieder Fr. 40.–.

#### Auskunft und Anmeldung:

Das ausführliche Programm erhalten Sie beim SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/201 15 70, Fax 01/201 63 35. Anmeldeschluss ist der 18. Oktober 1991.

### Tagung im Jura mit Besichtigung der Baustellen der N16, Transjurane

#### Datum:

Donnerstag, 19. September

#### Treffpunkt:

9.00 Uhr im neuen katholischen Kirchgemeindehaus von Delsberg, wo der Vortragsteil der Tagung stattfindet.

#### Anfahrt:

mit dem Zug: 7.00 ab Zürich, 8.23 ab Basel, 6.54 ab Bern, 7.12 ab Lausanne, 6.54 ab Genf

mit dem Auto: Parkplätze beim Kirchgemeindehaus

#### Rückkehr:

Autobusse bis Delsberg zu den Zugschlüssen und den Parkplätzen

Die FMB, Fachgruppe für das Management im Bauwesen, und die Sektion Jura